15

20

Նրեալ առեմարիս մեր արելծական Luque be nefoune's snow Ope & www (1635) Bulingto un gen bry produjeguis,

լեզուն Տոս աւելի կանոնաւոր է քան միւս գրունեանց մեջ եւ ուն գրաւիչ. այս իսկ պատ. Տառաւ Տիներեն շատ սիրուած տաղ մ`է եւ յամախ կը տեսնուի Տին տաղարանաց մեջ Կ. ստորեւ կը Տրատարակեմ գայս ամարդջութեամը։

Դեռ վերջ չտուած մեր խօպքին յիշենք Հոս, որ Տեղինակիս կնիքն կը տեսնուի ցայսօր 11. ղետերթուրդի Արեւ, Lugarwy zedupubh Cod. Arm. 6. Suruputan 26 nuappi Ag2 anote Bh 4h of be anepowerugh BUAR ԵՐ**ԷՑ ԿԵՍԱՐԱՑԻ․ Թ. ՌՉԵ Է** (1636)፣

4. v. U4hvbliv

<u>ቁስዲԵՍՏ Ի ሀሰՒሶሹ ዳርጊርዳՆ ԵሶስՒՍԵՂԵ</u>ም

1. 30 սառւծոյ շինեալ բաղաբ պատուական Sweywich garape or a be append on the second Lyeby bonnyburg furple des unewju, Սուրբ Երուսաղեմ բաղաքը աննըման։

1 2 Jun. 8-1- 8 80. 904, 42 791, 840 871, 174 6.2. 2 maple Ele. 1909, 62 184 powerhul p. 73 ing dowy yearmout of the to we wear the - 2. Sweetwa wing, by A. 4'pissingt woman Budap L. Vatgeng had Datashugery, sqhatd I've anantanan. Stamppp' projuionpup with an 1635th daple. Balaph the Japloplant the pipe about 1 hay " Aubiwine Wadahah yalanghyong 6. b Garduch Aparture Bertan Dember Ber an parte ute which the be when a she to be a second back of a second back of the second back of th uyu Saufis. "Yay ke of ay Balan kets. Sapa waqe "Lund bracomytuly gracub & 1636/2 . Whip whympay the spart of Brotheught for thempupting to an Rugan botyo baits be. yopy t, op bogarab to bet "2 weter dwy dwdwbwhiter at a to a work alfogester Jupphy L's , Unp Angedester. p. 20:

1 U. Tom' Borg. 24m. Stellopubly Upter. 149. U. 94.06pp. 2-14. 114. 1892, 62 114:

Auste ------10. 24- 2+--++re (A), +- 4-+/----+ + 1. 671, ίδη. 68F-71F (= B) β. 417, β. 40- (= C), [0.343, 191-(=D), [0.577, [0.597, [0.61-(=E)]+-[0.514, [0.112]+(=F); 2+-++--, 4+-:Suiktunkture is singelinte gurelingen off. Diene Pr. 848 b- Pr. 577 --- bint ectioni curent, Babye astimum amption-lifest & start its ansanas atoma that the mean along the grant the farmines to

hungangers after after ander 21-matters A. quadran we unips swamph's bearsanteday Badas populat an umber mad , B' Bad abbad buding to bour and the C. Bulan gusubush mubucan Bracampaday: D. Sug ն նակոր պա պատորումը հետուստոնը ու ներուստոնը ու ներու հետումը ու ներու հետումը հետուներին հետուներին հետուներին հետուստոնը հետուներին հետուստոնը հետուներին հետուստոնը հետուներին հետուստոնը հետուներին հետուստոնը հետուներին հետուն Անհանում հետուներին հետուներին հետուներին հետուներին հետուներին հետուներին հետուներին հետուներին հետուներին հետո amily by appending the manuar manuful to the post

1. ABD. Argay. A. quempybags - 4. A. em. 242

- 5 2. Urus שתפשולים לם קור הנשלוש היה ל Regento Comerty anter interestine for the inter Lahip willing's que f etq guillant, Սուրբ Երուսաղէմ բաղաքը աննրման։
- 3. Hudinpho boling Sudiabenutur. Un apper weintig to Summinner de toto, 10 Ը՝ դ կենդանակերպորն երկոտասան Uncer . . .
 - 4. Որդւոցն Յակոբայ տուար սեփական, ∎իճակաւ անկար տոՏմին Յուդայեան, Rbg thebug musup Ungadab uppuje, Unipp . . .
 - 5. Facet deza p pto Sam wonspace to but Lupph zarzwich wobling quibuquib your watche began toway be muluows Uncre ...
 - 6. Հաղաբ ես դու մեծ թագաւորական Sub man to Meren the Meren and Ammarth to stand the bar market wine we ||nc n# . . .
- 25 7. Uum op Star guumne us Apping & Spindaria, Low Appinio Spatip be Sphomuyuyui And deg ton Upate population to back 1) n . p . . .
- 8. Lusbyme f et g Strew Uppweluw Վեմ ընտիր եղեալ ի գրլուխ անկեան 80 Sh hope & the phanna h good Jur wow Unspe . . .
- 9. Lum byter Sageng topper of her Swappy Ap & fumz biene Stor & Angenfamio Յանցանքն Ադամայ Եւայի Թողան 35 Un-pp . . .
- 10. Նոր երկինը յերկրի Տրաշագարդական The sol meter file sol metawing Ապապեալ ցրնծան դապը բրիստոսական Jarle ... 40

6. ABC. npn. m/b: - D. mung: - 9. D. 14մարծ. Հանդյունական։ -- 10. ա. դուրո թո ի Հաս-աստունեան։ -- 11. С. կենդածակերպըս "երկստասան։ 13. AB. apago Bulans C. apang: E. Re-

- q.e. F. apq.e. i. δ σ σ ζωίμων CE. α δ ή ζωιμων : 17. ΔΕF. ωναδωζαιβ των : 18. Ε. ε. μην-

17. ADF. Warmsteiner. 4ng. C. 2012 μολουία: A. hergag: C. hergan: 18. B. apagenobula: A. hergag: C. hergan: 22. BDE. No warmy: C. gap Aphanon warmy: BC. JULiberaryable: → 23. B. bq. 25. BF. op50 bar. - 26. EF. her gam. C. affr-

ung : E. Bhouh : - C. Upaup :

31. E. & Sphuman . - 33. ABC. Sagag. E. Sa-**ય નાય**લાય ર

37. ВЕ. "вруден С. вейру: Е. вечер: — 39. С. Topoj : A. pohomoutuyun:

NS- 8071 1909

80

- 11. Un eby quit pagered Supbropulai nr getterte sweet a mounta wetterin 1, who be an with Stewart a bebquin Unipp ...
- 15 12. Bojd an Stopmane Spies Sinde Abdandaja Lyuns manuth for the Banne for town Մեզ բրիստոնեիցը լեր դու աւգնական Varpe . . .
- 13. ի Գենժոամանի ձորն արքունական ALP Bumacuo work apple to be manywith 50 Way & they and a wannes 1) n L pp . . .
- 14. Ustanja uppag to gar pawhupat Եւ մեղաւորաց մարդկան քաւարան Un et opinists & strappy funnes 55 Unspp . . .
 - 15. Upper stephet to gar Stunt oppulation Lubanjo wannio populatiuhuo Amps wowpents by by www.www.

60

U=-pp . . .

- 16. Upg Entipor further of ptog & wood with Բարբառել բանիշը գովասանական und mughe sucht the the the Unipp . . .
- 65 17. Budne por how you with Swday's Unuty Lugogen dogodente Upwing be finituring Shong be Swithan)#LPF ...
- 18. Grog musure be wan Spagulat Tto for Burne for but be Unipp Spiping but 70 Եւ սուրբըն Յակոր փառաւորական Unipp . . .
- 19. Uppenph briting supply ubque wards be your page for the post 75 Ընոր Տարառորը Հողուղն արեւ առ մեզ միշտ գան Unipp . . .

- 61. B. que: 63. B. unangh: 56, C. Luyng
- анр. D. јицирући 67. ВСЕГ. абабијабул 69. АВСЕ, такбар, 73. АВ. рапреје 74. С. 11. E. 14 b. - 73. AB. puptib. - 74. C. h. pt. A. depundunt. - 75. EDE, inpose A. Sagaju.

- 20. Legbar martinpha der webfdautwo Lugue be ne found soon Ofer & je Suit Bulaptu uju eta tra tibujugut Barba ...
- 21. the webghe onepp berngan for two Que te opstere Phil offin te jurportur Quer und wie wew paper intere for the Uncre . . .



* `` U ! O U U U U L ``

ԱՆՏՈՆԵԱՆ ՀԱՐՑ **6648366668**

Անտոնեան Միաբանութ իւնն յՕրթա. քէսյ կոստանդնուպոլսոյ իր Մատենադա. րանին Ձեռագրաց մէջ ունի Մազաղա-Buy palapapp Ustimupul up Bo Bow. Համարաւ, որուն նկարագրութիւնն է Հա. մառomhe. Թուղ (dp` 233: -- Մեծու (dhiti) 15×10 ud .: - Appni Bhili tophuhili 10×7 ul .: - Vuqunnuldbuy Ausun:նակ ունի սկիզբը 3 Թուղծ ևւ 8 Թուղի այ վերջը դատարկ։ — Կազմ՝ գորշ կա. շեկաղմ։ — Հանգամանը՝ շատ լաւ։ — Խորան՝ կայ իւրաքանչիւր Աւետարահի սկիզբը եւ լուսանցքներու վրալ Թուչնաղարդեր, գործ յաջող ձեռաց։ Հատուածոց սկղբնատատերն ալ ոսկեգոյն են։ Գրիչը, Տեղն և գրու Թևան Թուականն անյալո է՝ Յիշատակարանի պակսելովը է կայ միայն նորագոյն ձևուք, այսպիսի Յիշատակագրու-Opite of.

* Bhywmwy & Uchmwpwiw wyw Հա. լեպցի Թերղի Պաղտասարի որդի Խաչաunepple p town i Themitude p topusti Uմենափրկիչ Հայոց Ծշմարտասիրաց վանուց, իւր ծնօղաց Հոգոյն Աստուած ողորժի ամեն. [Ədlir Zuyng Mözb (1726) Bartuduph wownen how for strawde Sty Ulapho, (Uneլատեան, որ Մնտոնեան Միաբանութեեան innu Shiliwy pp bygenypubpti dhu tp):

Aczwapne Bown wedwich & 26 n.w. alun jumhwatu Bads. MU. 17 Sudiunad ,

^{42.} B. գոր վինըն շարժէ գայխարհն ամենայն։ C. որ դվիում գին չէ գայնարհս ամենայն։ E. որ գվիղն գինն չէ աշխարհո ամենայն։ F. որ միդն գինն չէ աչhungs mittings;

⁴⁵ A. with graphic - 47. CE. the performan-billy, F. the performation of an iber - 49. A. Granow-theore, BF. Goldowship, C. Goldstander, D. Goldstdivite E. A. bernudivite.

анар Е. Фананскир: 50. DE. Цананскобовбра: — 51. С. "Сец ис-церту 6: А. История: — 53. СЕГ. во разлалищито: 54. BEF. абарисприную: — 55. С. шас цева: — 57. С. брира: DE. исроиций: — 56. С. шебовану: — 59. C. 4w

^{77.} DF. modephu, C. Lugog Bucuyur 78. C. br. Opr. 1 politici - 79. A. um. gby -83 B. updubh A. gafter